

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **93 (1975)**

Heft 246

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 246 - 2807

Bern, Dienstag 21. Oktober 1975  
Berne, mardi 21 octobre 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 246 - 21. 10. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.  
Stickerwerk Bischoff Textil AG, Diepoldsau.  
Clavis AG, Zürich.  
Kash Group AG, Zug.  
Holding Poline SA, Fribourg.  
Venture Management SA, Fribourg.  
Mulco SA, La Chaux-de-Fonds.  
Aplim SA, Lausanne.  
Chanfrol SA en liquidation.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 278 411 - 278 426.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordonnance sur les prix des plants de pommes de terre provenant de la récolte de 1975.  
Island: Fiskalsteuer.  
Weitere Verbesserungen der Arbeitslosenversicherung in Vorbereitung. - Nouvelles améliorations de l'assurance-chômage à l'étude.  
Postüberweisungsdiens mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

10. Oktober 1975. Sand- und Kiestransporte usw.  
**A. Samorani-Marchetto**, in Dietikon (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1967, S. 2841). Sand- und Kiestransporte usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäß Bilanz per 31. 3. 1975 an die «Samorani AG», in Dietikon, erloschen.

10. Oktober 1975. Transporte, Kies und Sand usw.  
**Samorani AG**, in Dietikon, Römerstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 9. 1975. Zweck: Ausführung von Fahren und Transporten aller Art sowie Handel mit Kies, Sand und Schutt; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften; Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «A. Samorani-Marchetto», in Dietikon, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 347 352.20 und Passiven von Fr. 50 137.80 gemäss Bilanz per 31. 3. 1975 zum Preise von Fr. 297 214.40, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Alois Samorani-Marchetto, von Langenbruck, in Dietikon, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura führt Marie Samorani-Marchetto, von Langenbruck, in Dietikon.

10. Oktober 1975.  
**Theater am Neumarkt AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2389). Statuten am 13. 12. 1971 geändert. Die publikationspflichtigen Tatbestände haben dadurch keine Änderung erfahren. Eva Hofmann und Dr. Andreas von Albertini sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Alfred Hartmann nunmehr Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Herbert E. Stüssi, von Riedern GL und Zürich, in Wettswil, und Christoph Vitali, von St. Gallen, in Zürich. Unterschrift von Felix Restlaber, von Neu-Dirlikon, in Zürich. Einzelunterschrift: Luis Bolliger, von Niederbüren, in Zürich.

10. Oktober 1975. Damenkonfektion usw.  
**Barfai AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 466). Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ohne Zeichnungsbefugnis: Jakob Bertschinger-Stössel, von Fischenthal ZH, in Bülach. Emil M. Maag, Mitglied des VR, nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1975.

**Brechtbühl A.G. Autobetrieb**, in Dietikon (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2381). Betrieb einer Transportunternehmung usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Hans Straub, von Belp, in Bern.

10. Oktober 1975.  
**Wagen und Leasing AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3013). Leasing von Automobilen usw. Claude Amos ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Heilig ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

10. Oktober 1975.  
**Ledermode Carmen Aktiengesellschaft Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1630). Herstellung und Verkauf von Lederbekleidung und Lederwaren usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 30. 9. 1975 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

10. Oktober 1975.  
**Hepko Investment Verwaltungs-A.G. in Liquidation**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1974, S. 635). Gründung und Verwaltung von Investment Trusts usw. Dr. Max Sandberg infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) und als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift: Rolf Sandberg, von und in Zürich. Das Geschäftsdomicil im Hause Bodmerstrasse 14, in Zürich 2, befindet sich nicht mehr beim Büro Dr. Max Sandberg; die Gesellschaft ist nun bei Rolf Sandberg domiziliert.

10. Oktober 1975. Architektur- und Ingenieurbüro.  
**Aktiengesellschaft Fritz Frei Zürich**, in Zürich 10 (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1974, S. 2325). Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros. Hans Iseli, Otto Sieber und Walter Honninger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des letzteren erloschen. Ferner aus dem VR ausgeschieden: Hans Ulrich Frei; seine Unterschrift erloschen, hat jedoch neu Kollektivprokura zu zweien. Fritz Frei, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Josef Portmann, von Schüpheim und Hochdorf, in Buchs AG, und Armand Dinkel, von Aarau und Siseln, in Suhr.

10. Oktober 1975.  
**Air Transport Service**, Zweigniederlassung in Kloten (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2911). Lufttransporte usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Der Sitz der Hauptniederlassung ist nach Meyrin verlegt worden. Die Unterschrift von Ugo Arrigoni ist erloschen. Peter Ursprung führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des VR (Verwaltungsrates), sondern nun als Mitglied desselben. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Handschin, von und in Basel, Präsident des VR. Reinhard Gehrig, nun in Embrach wohnhaft, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien als Vizedirektor; seine Prokura ist erloschen. Das Mitglied des VR Edward H. Crowe, wohnt nun in Oberwil BL.

10. Oktober 1975. Beteiligungen usw.  
**Jarima A.G. in Liquidation**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1974, S. 2381). Beteiligung an Geschäften jeglicher Art usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

10. Oktober 1975.  
**Computer Handels AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1974, S. 82). Handel mit Computern, insbesondere Kauf und Verkauf von gebrauchten Datenverarbeitungsanlagen usw. Die Generalversammlung vom 22. 9. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Neu führt Einzelunterschrift Bruno Gloor, von Seon, in Umiken.

10. Oktober 1975.  
**ALB Aktiengesellschaft für Liquidation von Bauinventar**, in Dübendorf (SHAB Nr. 239 vom 13. 10. 1975, S. 2739). Heinz Jenal ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Zumstein, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident, und Viktor Zingg, Mitglied des VR, nun Sekretär desselben; beide Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1975.  
**GMB Editions «du Grand Midi» G. & M. Boss**, in Dübendorf, Obere Geerenstrasse 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 19. 9. 1975. Gesellschafter: Ehegatten Gilbert Boss und Myrielle Boss, beide von Sigiswil, in Dübendorf. Verlag für belletristische, philosophische und literaturkritische Werke.

10. Oktober 1975.  
**Drogerie Ruth Kälin-Lardi**, in Dietikon (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3030). Betrieb einer Drogerie. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

10. Oktober 1975.  
**Apotheke & Drogerie Affoltern**, Hanny Leilich, in Zürich (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1948, S. 2526). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Apotheke Affoltern, Dr. H. Schneider», in Zürich, erloschen.

10. Oktober 1975.  
**Apotheke Affoltern, Dr. H. Schneider**, in Zürich, Wehntalerstrasse Nr. 296, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Hans Schneider, von Uster, in Zürich 2. Betrieb einer Apotheke. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Apotheke & Drogerie Affoltern, Hanny Leilich», in Zürich, übernommen.

10. Oktober 1975. Automobilersatzteile.  
**Eschler Urania**, in Zürich (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Handel mit sowie Verkauf von Automobil-Ersatzteilen usw. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Peter Roth und Adelheid Heinrich, ihre Prokuren sind erloschen; sowie Dr. Henryk Rybowski, israelischer Staatsangehöriger, in Regensdorf.

10. Oktober 1975. Automobilersatzteile.  
**Eschler Urania, Filiale Winterthur**, in Winterthur (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Handel mit sowie Verkauf von Automobil-

Ersatzteilen usw., mit Hauptsitz in Zürich. Als neue Direktoren führen Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Roth und Adelheid Heinrich, deren Prokuren erloschen sind, sowie Dr. Henryk Rybowski, israelischer Staatsangehöriger, in Regensdorf.

10. Oktober 1975.  
**VAC-Maschinen-Service P. Gross**, bisher in Dübendorf (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1973, S. 2970). Service von Vacuum-Verpackungsmaschinen. Neuer Sitz: Hausen am Albis. Adresse: Albst-Strasse 913. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Service an und Handel mit Vacuum-Verpackungsmaschinen sowie Verkauf von Verpackungsmaterialien. Der Firmainhaber wohnt nun in Hausen am Albis.

10. Oktober 1975. Gasthaus.  
**Jos. Niederberger**, in Adliswil (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1965, S. 594). Betrieb des Gasthofes zur Krone. Diese Firma ist infolge anderweitiger Verpachtung erloschen.

10. Oktober 1975.  
**Yachtschule Zürichsee, E. L. Egli**, bisher in Kloten (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1975, S. 1117). Betrieb einer Segelschule usw. Neuer Sitz: Erlenhofstrasse 34. Die Firmainhaberin wohnt nun in Erlenhofstrasse 34.

10. Oktober 1975. Maschinen für Datenverarbeitung.  
**Mai AG (Mai SA)**, in Zürich 11, Baumackerstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 9. 1975. Zweck: Konzeption, Entwicklung, Herstellung, Gebrauch, Kauf, Verkauf und Vermietung von Maschinen und deren Ausrüstung aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Datenverarbeitung und Verbindung, Unterhalt, Beratung und Beschaffung der Software für solche Maschinen und Durchführung aller mit diesem Zwecke direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigt, eine in den Statuten näher beschriebene Computereinheit samt Zubehör und Ausrüstung zum Preise von Fr. 190 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Jorge A. Amador, Bürger von Costa Rica, in Tustin (Calif., USA); Präsident; Carl Jeremias, Bürger der USA, in Königstein (D); Dr. Bernhard Wehrli, von Zollikon, in Hombrechlikon; Dr. Niklaus Wiget, von Kirchberg SG, in Zollikon, alle ohne Zeichnungsberechtigung, und, mit Einzelunterschrift, Dr. Edmund Wehrli, von und in Zollikon. Direktor mit Einzelunterschrift: Wilhelm Bartel, von Glarus, in Wallisellen.

10. Oktober 1975.  
**Blue Max Modellflug-Technik AG**, in Thalwil, alte Landstrasse 122, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 1. und 9. 10. 1975. Zweck: Entwicklung, Herstellung und Handel mit Modellflugkörpern aller Art im In- und Ausland; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen erwerben und verwalten und Liegenschaften im In- und Ausland erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an Aktionäre: in SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Christian Vogel, von Männedorf und Kolliken, in Küssnacht, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Aldo Ballabio, von Kammersrohr, in Thalwil. Einzelprokurist: Hans Bradach, österreichischer Staatsangehöriger, in Wädenswil.

10. Oktober 1975.  
**Lebensmittelverein Zürich (LVZ), Coop-Konsumgenossenschaft**, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1276). Die Prokuren von Walter Suter und Robert Belletier sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura Erwin Breitenmoser, von Mossang, in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem der zeichnungsberechtigten Mitglieder des Verwaltungsrates oder mit je einem der Direktoren.

10. Oktober 1975.  
**SG-Immobilien-genossenschaft**, in Schlieren (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1965, S. 3692). Zurverfügungstellung von Räumlichkeiten für die «Schuhgenossenschaft, Genossenschaft schweizerischer Schuhfabriken und Schuhhändler» usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Gérard Ghilardi, von Zürich, in Uitikon. Adresse: Brandstrasse 18 (c/o ESGE Schuhgenossenschaft Genossenschaft von Schuhfabriken und Schuhhändlern).

10. Oktober 1975.  
**ESGE Schuhgenossenschaft Genossenschaft von Schuhfabriken und Schuhhändlern**, in Schlieren (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2300). Zusammenarbeit zwischen Schuhfabriken und Schuhhändlern usw. Die Prokuren von Ignaz Staub und Edwin Merki sind erloschen. Walter Kunz führt als Vizedirektor weiter Kollektivunterschrift, jedoch nun zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Gérard Ghilardi, von Zürich, in Uitikon, und Peter Jürgen Zucker, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

10. Oktober 1975. Projektierung innerbetrieblicher Abläufe.  
**Sesto AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1975, S. 2711). Projektierung innerbetrieblicher Abläufe usw. Neue Adresse: Am Wasser 113 b, Zürich 10.

10. Oktober 1975. Beteiligungen.  
**Trawico AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3125). Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art usw. Neue Adresse: Rennweg 48, Zürich 1.

10. Oktober 1975. Freizeitgestaltung usw.  
**Twen Life AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1974, S. 2809). Planung und Organisation von Einrichtungen und Unternehmungen auf dem Gebiet der Freizeitgestaltung usw. Neue Adresse: Rennweg 48, Zürich 1.

10. Oktober 1975. Fernseh- und Radioapparate usw.  
**Bang & Olufsen AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1223). Verkauf von Fernseh- und Radioapparaten usw. Die Generalversammlung vom 24. 9. 1975 hat die Statuten geändert. Durch Erhöhung des Nennwertes der bisherigen 200 Namenaktien von je Fr. 1000 auf Fr. 2500 ist das Grundkapital auf Fr. 500 000, zerfallend in 200 Namenaktien zu Fr. 2500, erhöht worden. Es ist mit Fr. 200 000 liberiert.

10. Oktober 1975. Kunststoff-Reklameschilder.  
Rekla-Plex A.G., in Rümflang (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 287). Fabrikation und Vertrieb von Kunststoff-Reklameschildern usw. Die Unterschrift von Marguerite Blatter-Miloud ist erloschen. Louis Blatter, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Alois Schuler, von Steinen, in Oberägeri.

10. Oktober 1975.  
Metallwaren AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2766). Handel mit sowie Import und Export von Metallwaren usw. Robert Birrer ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Siegfried Herzog, von Frick, in Maur. Neue Adresse: Torgasse 2, Zürich 1.

10. Oktober 1975. Grammophon, Schallplatten usw.  
K-TeL AG, in Zürich 6, Nordstrasse 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutdatum: 9. 10. 1975. Zweck: Handel mit Grammophonen, Schallplatten und ähnlichen Artikeln. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. Max Schuean, von Zuoz, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Kollektivprokuristen zu zweien: Victor Cordani, von Uster, in Wädenswil, und Josef Fässler, von Unterberg, in Wädenswil.

10. Oktober 1975.  
Partner Beratungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Riedtlistrasse 3, Zürich 6 (e/o Hans Andres). Statutdatum: 24. 9. 1975. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen, insbesondere die Beratung auf allen Gebieten des Marketing, der Werbung, der Verkaufsförderung und der Public Relations; kann sich ferner mit dem Erwerb und der Verwertung in irgend einer Form von Liegenschaften und von gewerblichen Schutzrechten befassen sowie mit dem Franchising und dem Leasing von Gegenständen und Rechten. Ferner kann sich die Gesellschaft an schweizerischen oder ausländischen Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 32 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hans Ulrich Räber, von Zurich, in Fällanden, Präsident, und Hans von Bergen, von Schattenhalb, in Meikirch, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1975.  
Alfa-Laval Wenger AG, in Kloten (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1975, S. 2226). Handel mit und Herstellung von Produkten des Alfa-Laval Konzerns Schweden usw. Die Prokura von Anton Mangold ist erloschen.

10. Oktober 1975.  
Pilz AG, Industrielle Elektronik, Winterthur, in Winterthur (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1974, S. 3336). Handel mit und Montage von Steuergeräten usw. Die Generalversammlung vom 15. 8. 1975 hat die Statuten geändert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

#### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

10. Oktober 1975.  
Hinteralp-Gesellschaft, in Ursenbach, Sömmerung von Jungvieh auf rationelle Weise usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1966, S. 2243). Fritz Hirsbrunner, Vizepräsident, und Hektor Leuenberger-Maurer, Kassier, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde gewählt: Hansueli Iseli, von Rüeggisli, in Burgdorf, Gemeinde Sumiswald. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Neuer Kassier ohne Unterschrift ist Hektor Leuenberger-Bütikofer, von und in Ursenbach.

##### Bureau Bern

9. Oktober 1975.  
Hadorn Automaten, in Zollikofen (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1973, S. 3395). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Pierre Olivier Haller, von Fontanemelon und Beinwil am See, in Zollikofen.

10. Oktober 1975.  
Reiseservice Bern AG, in Bern. Mit Statuten vom 20. September 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines Reisebüros sowie Vermittlung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet des Tourismus. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Publikationsorgan ist 'das SHAB'. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Urs Dreyfus, von Bern und Beurnevésin, in Muri bei Bern, Präsident, Delegierter und Direktor; André Bracher, von Affoltern im Emmental, in Muri bei Bern, Vizepräsident, und Dr. Walter Sommer, von Zürich, in Bern. Urs Dreyfus führt Einzelunterschrift; André Bracher und Dr. Walter Sommer zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Aarberggasse 35 (gemietete Räume).

10. Oktober 1975.  
Bureau Prof. Hünziker, Fremdenverkehrsunternehmen GmbH, in Bern, Schaffung, Kauf und Verkauf, Pacht und Verpachtung sowie Betrieb von Fremdenverkehrsanlagen und -unternehmungen usw. (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 831). Die Gesellschafterversammlung vom 29. April 1975 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

10. Oktober 1975. Waren aller Art usw., Dienstleistungen.  
Sercom AG, in Bern. Dienstleistungen aller Art, vor allem Verkauf von Waren usw. (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1974, S. 2971). Neues Geschäftsdomizil: Tellstrasse 28.

10. Oktober 1975.  
Automobil AG, in Bern (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Die Prokura von Otto Schmid ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Roland Mülheim, von Scheuren, in Hinterkapellen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

10. Oktober 1975. Personalvermittlung.  
Adia interim SA, Zweigniederlassung in Bern, Zuverfügungstellung temporären Personals usw. (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1325). mit Hauptsitz in Lausanne. Bernard Gerber, von Bern und Langnau im Emmental, in Gümliingen, Gemeinde Muri bei Bern, ist zum Direktor mit Kollektivprokura ernannt worden. Er zeichnet mit einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor kollektiv, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Bern.

10. Oktober 1975. Restaurant.  
Susi Häni, in Bern. Inhaber der Firma ist Susi Häni, von Rapperswil BE, in Bern. Betrieb des Restaurants «Coq d'or». Aarberggasse 55.

10. Oktober 1975. Tea-room.  
K. Rösti-Männli, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Karl Rösti, von Frutigen, in Zollikofen. Betrieb des Tea-rooms «Mayfair». Kirchwindstrasse 7.

##### Bureau Biel

9. Oktober 1975. Maschinen.  
Stawema AG, in Biel. Handel mit Stahl, Werkzeugen und Maschinen (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 295). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fribourg (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2683) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

9. Oktober 1975. Baugeschäft.  
Bruno Pagani, in Biel. Baugeschäft (SHAB Nr. 297 vom 19. 12. 1955, S. 3251). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes seit dem 1. Januar 1975 gelöscht.

10. Oktober 1975. Milchprodukte.  
Antoine Lovis-Saladin, in Biel. Handel mit Milch und Milchprodukten, Spezeieren usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1959, S. 2975). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

10. Oktober 1975. Gemüse.  
Peter Schori, in Biel. Inhaber der Firma ist Peter Schori, von Radelfingen, in Biel. Handel mit Milch und Milchprodukten, Spezeieren, Frischfleisch und Wurstwaren, Gemüse, Früchte, Mineralwasser und Wein. Mattenstrasse 126.

##### Bureau Büren an der Aare

9. Oktober 1975. Liegenschaften.  
Brogini & Co., in Busswil bei Büren, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 8. 4. 1974, S. 911). Luisa Brogini-Reggiori ist am 1. Januar 1975 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Enrico Brogini und Franco Brogini, beide von und in Busswil bei Büren, sind am 1. Januar 1975 als Gesellschafter eingetreten. Sie sind nicht zeichnungsbeberechtigt.

9. Oktober 1975. Elektromotoren, Elektrowerkzeuge.  
BIG A.G. für Elektromotoren und Elektrowerkzeuge, Pieterlen (Schweiz), in Pieterlen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1958, S. 787). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Fritz Brönnmann, von Zimmerwald, in Pieterlen, und Erich Brönnmann, von Zimmerwald, in Pieterlen. Sie zeichnen unter sich kollektiv zu zweien. Franz Regli bleibt weiterhin Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift.

9. Oktober 1975. Bauunternehmung.  
Schwarz & Cie A.G. Filiale Pieterlen, in Pieterlen, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Zimmererei (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3093). Karl Schwarz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als neues, einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Pierre Schwarz, von Mellingen, in Neuenburg; er führt Einzelunterschrift.

##### Bureau Frutigen

9. Oktober 1975.  
Kurbrennen und neue Bad Heustrich AG, in Heustrich, Gemeinde Aesehi (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3478). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 5. Juni 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt, die Löschung kann aber mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

##### Bureau Interlaken

10. Oktober 1975.  
Bauunternehmung Zambrunn AG, in Unterseen (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 327). Die Kollektivprokura von Greüt Bahren-Reinmann und Ernst Bühlmann sind erloschen.

10. Oktober 1975. Bijouterie.  
H. Schertenleib, in Interlaken, Bijouterie (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1947, S. 1755). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

10. Oktober 1975.  
Bijouterie Schertenleib, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Theodor Schertenleib, von Krauchthal, in Unterseen. Bijouterie. Bahnhofstrasse 23 C.

##### Bureau Nidau

10. Oktober 1975.  
Bar-Restaurant Grüflin, in Nidau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1969, S. 2897). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Rudolf Gerber, von Aarwangen BE, in Herzogenbuchsee.

##### Bureau Saanen

10. Oktober 1975.  
Frau Christiane Gabriele Ador verwitwet Schwizgebäl geb. d'Hooghe, Sporthaus Central, Gstaad, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Handel mit Sportartikeln jeder Art, in Konkurs (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1955). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

30. September 1975.  
Lehmann Ulrich, Boutique Twilight, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Ulrich Lehmann, 1944, von Worb, in Walkringen. Verkauf von Kleidern. Domizil: Thunstrasse 151, 3510 Konolfingen. Weiteres Geschäftslokal: Tägertschstrasse 16, in Münsingen, 3110 Münsingen.

##### Bureau Thun

10. Oktober 1975. Immobilien.  
Peter Müller, in Thun, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1969, S. 1429). Die Geschäftsinschrift lautet nur noch: An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften.

10. Oktober 1975.  
Roger Baeriswyl Immobilien und Planungs AG, in Thun, An- und Verkauf von Liegenschaften und Führung eines Planungsbüros (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1975, S. 1242). Bruno Bernasconi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Oktober 1975. Sanitäre Einrichtungen.  
Ernst Mani, in Thun. Installationen von Heizungsanlagen und sanitären Einrichtungen (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1968, S. 1387). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Oktober 1975. Restaurant.  
Hermann Fischer-Hirt, in Thun, Betrieb des Bahnhofbuffets (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1963, S. 2121). Einzelprokura ist erteilt an Elisabeth Fischer, von Meisterschwanden, in Thun.

10. Oktober 1975.  
Mühlen A.G., in Thun, Weiterbetrieb der Mühle in Thun und der Mühle und des Hobelwerkes in Unterseen usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3036). Raul Maurice Naef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Andreas Held, Vizepräsident, nun wohnhaft in Utenendorf, gewählt. Er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

##### Bureau Trachselwald

10. Oktober 1975.  
Emmentaler Leinenweberei Huttwil AG (Tissage de Toiles de l'Emmentaler Huttwil SA), in Huttwil (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1974, S. 71). Philippe Garraux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. iur. Henry Steiger, von Bern und Lichtensteig, in Muri bei Bern. Er führt Einzelunterschrift.

##### Bureau Wangen a. d. A.

8. Oktober 1975. Lebensmittel.  
Rudolf Streit, in Wangen, Lebensmittel, Mineralwasser und Wein (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2767). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

8. Oktober 1975. Getränke, Lebensmittel.  
A. von Arx, in Wangen. Inhaber der Firma ist Ambros von Arx, von und in Neuendorf SO. Handel mit Mineralwasser und Wein, Lebensmittelhandlung, Metzgereiverkaufsladen. Unterholz 9, 4705 Wangen.

10. Oktober 1975.  
Schuhfabrik STUCCO AG, in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1975, S. 2112). Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Erwin Münstener, von Buech und Sevelen, in Thöringen.

10. Oktober 1975.  
Bären-Immobilien AG, in Herzogenbuchsee, Betrieb des Gasthofs «Bären» und An- und Verkauf etc. von Immobilien (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1974, S. 1995). Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Rudolf Gerber, von Aarwangen, in Herzogenbuchsee.

##### Luzern - Lucerne - Lucerna

9. Oktober 1975.  
Bärenbold's Erben. Mosterc & Asphaltbelagsarbeiten, in Roggliswil, Niederwil, 6265 Roggliswil. Neueintragung. Kollektivgesellschaft mit Beginn am 4. 8. 1969. Gesellschafter: Wwe. Elisabeth Bärenbold-Stirnmann, von und in Roggliswil; Urs Bärenbold, von und in Roggliswil; Rolf Bärenbold, von und in Roggliswil; Markus Bärenbold, von und in Roggliswil. Die Gesellschaft übernahm auf den 4. 8. 1969 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «J. Bärenbold», in Roggliswil.

9. Oktober 1975.  
Käsererogensenschaft Günkön, in Hohenrain (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1960, S. 1079). Robert Grüter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Anton Muff (bisher Aktuar). Neuer Aktuar ist Niklaus Wolfisberg, von Neuenkirch, in Hohenrain. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

9. Oktober 1975.  
Multistahl Luzern AG (Multifacier Lucerne S.A.) (Multifaccio Lucerna S.A.) (Multisteel Lucerne Ltd.), in Luzern, Import und Export von Stahl (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1975, S. 531). Dr. Willy Futterknecht ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: als Präsident mit Einzelunterschrift Günter Röttger, deutscher Staatsangehöriger, in Gevelsberg BRD; als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien Emil Hofmann, von Matzingen TG, in Zürich, und Adolf Dressler, von und in Zürich. Neue Adresse: Sempacherstrasse 1 (e/o Opes Treuhand AG), 6000 Luzern.

##### Schwyz - Schwyz - Svitto

10. Oktober 1975.  
Luxram Licht A.G., in Goldau, Gemeinde Arth. Konstruktion, Fabrikation von und Handel mit Gegenständen der elektrischen Beleuchtungsindustrie usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1975, S. 2017). Der Präsident und Delegierte des Verwaltungsrates, Friedrich Naegele, ist heimatrechtigt zu Zürich und wohnt nun in Brissago TI.

10. Oktober 1975.  
Stoos-Alpina-Immobilien AG, in Schwyz (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3327). Präsident Plus Weber, Friedrich Reber und Xaver Beffa sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Beffa, von Airolo, in Steinen, Präsident; Karl-Andreas Schuler, von und in Schwyz; Mathias Weber, von und in Schwyz, und Kuno Weibel, von Eschikon und Schenkon, in Schwyz.

10. Oktober 1975. Häute, Felle usw.  
Elsener AG, in Schwyz. Verwertung und Verkauf von Häuten und Fellen usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1974, S. 477). Die Mitglieder des Verwaltungsrates Rudolf Kessler, Albert Niedermann und Walter Stampfli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hugo Bleuer, von Biezwil SO, in Ulrikon ZH; Carlo Eihmann, von Ermetsewil SG, in Zürich, und Kurt Moll, von Kreuzlingen TG, in Kreuzlingen. Hugo Bleuer und Carlo Eihmann führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates, Otto Angst, führt ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

10. Oktober 1975.  
Condor Verlag, B. Spieser, Wollerau, in Wollerau (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1974, S. 3071). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

##### Grauhünden - Grisons - Grigioni

9. Oktober 1975.  
Hotel Terminus Scuol AG, in Scuol. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 2. 10. 1975. Zweck: Erwerb, Bau und Betrieb von Hotelliegenschaften, insbesondere Betrieb des Hotels Terminus in Scuol, sowie Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberalisiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Renato Testa, von Arvigo, in St. Moritz. Domizil: e/o Hugo Ferr, Hotel Terminus, Bahnhofstrasse, 7550 Scuol.

9. Oktober 1975.  
Gesellschaft für Papierindustrie, bisher in Basel (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Statuten am 25. 9. 1975 revidiert: Neuer Sitz: Chur. Neue Firma: GEP, Handels- und Beteiligungs AG. Neuer Zweck: Handel, Import und Export, Engros- und Einzelhandel mit Waren und Rohstoffen aller Art, Beteiligungen an anderen Gesellschaften sowie Verwaltung und Vermittlung von Beteiligungen und Kapitalanlagen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. 1. 1897 und wurden am 25. 2. 1963 revidiert. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 250, voll liberalisiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Dr. Jacques Fluabacher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte: Willi Wolfinger, von und in Balzers, Präsident und Delegierter; er zeichnet einzeln, und Hans Tischhauser und Marie Tischhauser, beide von und in Sevelen; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: e/o Merkur Treuhand AG, Bahnhofplatz 8, 7001 Chur.

9. Oktober 1975. Immaterialgüterrechte.  
**Ates AG Chur** (Ates S.A. Coire), in Chur. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Rechten des geistigen Eigentums usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1974, S. 2030). Statuten am 8. 10. 1975 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 3.000.000 auf Fr. 5.000.000 durch Ausgabe von 2000 Inhaberkarten zu Fr. 1000; voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 5.000.000, eingeteilt in 5000 Inhaberkarten zu Fr. 1000.

9. Oktober 1975. Beteiligungen.  
**Bartlett & Partners AG**, in Chur. Beteiligungen (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1974, S. 260). Neue Adresse des Domizilträgers: Ottoplatz 19, 7000 Chur.

9. Oktober 1975. Partecipazioni.  
**Nogidorn S.A.**, in Mesocco, partecipazioni (FUSC del 17. 9. 1974, No 127, p. 2518)  
**Weissdorn A.G.**, in Grono, partecipazioni (FUSC del 17. 9. 1974, No 217, p. 2518)

Dr. Pino Bernasconi, presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Fernando Zari, già membro, è ora presidente con firma individuale come sinora. Nuovo amministratore con firma individuale è Hans A. Gander, da Beckenried, in Melide.

#### Aargau — Argovie — Argovia

Berichtigung.  
**Roland Meier Metallbau**, in Würenlingen (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2756). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Zollinger-Roth.

9. Oktober 1975.  
**«Amag» Automobil- & Motoren A.G.**, Zweigniederlassung in Schinznach-Bad (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1975, S. 709), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Walter Hug ist erloschen.

9. Oktober 1975.  
**Limmat Immobilien Baden Dr. Karl P. Steiner, Dipl. Ing. ETH**, in Baden, Bahnhofstrasse 24. Inhaber dieser Firma ist Dr. Karl P. Steiner, von Ammerswil AG, in Baden. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien, Finanzierung von Unternehmungen sowie Beteiligung an anderen Gesellschaften.

9. Oktober 1975. Geräte und Apparate usw.  
**GUTOR AG**, in Wettingen. Geräte und Apparate der elektrischen und elektronischen Branche usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1975, S. 2244). Walter Russenberger-Bremer wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Vizepräsidenten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Hans Jörg Pfenniger-Mettler, von und in Wädenswil ZH. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Werner Wälchli-Fritsch, von Madiswil BE, in Dietikon ZH; Arno Egloff-Wetzel, von Niederrohrdorf AG, in Wettingen AG; Herbert Pyrochta-Zahner, österreichischer Staatsangehöriger, in Wettingen AG; Ivo Dinkel-Rebmann, von Sisseln AG, in Oberehrendingen AG; Peter Hauck-Kiesling, von Zürich, in Dietikon ZH, und Paul Egloff-Brechbühl, von Oberrohrdorf AG, in Niederwil AG.

9. Oktober 1975.  
**Ever-Plast AG**, in Rümikon, Fabrikation und Vertrieb von Plastikartikeln aller Art (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1975, S. 608). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an René Meier, von Unterkulm AG, in Glattfelden ZH.

9. Oktober 1975.  
**A. Eng Gärtnereiwirker Küttigen**, bisher in Küttigen, Fabrikation von und Handel mit Gärtnern und Wirkwaren (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 7). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Schönenwerd SO (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2683) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

9. Oktober 1975. Parfümeriewaren usw.  
**HERBA Herbert Bauer A.G.**, in Aarburg, Parfümeriewaren usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975, S. 118). Das Unterschriftsrecht des im Verwaltungsrat bleibenden Mitgliedes Lilli Bauer-Hütten ist erloschen.

9. Oktober 1975.  
**Jacques Meyer & Co., A.-G.**, in Wohlen. Fabrikation und Vertrieb von allen Produkten der Hut- und Geflechtdindustrie usw. (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1342). An der Generalversammlung vom 30. Juni 1975 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, der Zweck der Gesellschaft wie folgt neu formuliert: Fabrikation und Vertrieb von Heim- und technischen Textilien. Sie kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen, solche übernehmen und betreiben sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern.

9. Oktober 1975. Werkzeuge, Spielwaren usw.  
**F. Spillmann & Co.**, in Endingen, Wolfgalen 427. Neue Kollektivgesellschaft, mit Beginn am 1. Oktober 1975. Gesellschafter: Franz Spillmann, von Hedingen ZH, in Endingen, und Yvonne Suter, von Gränichen AG, in Endingen. Handel mit Werkzeugen, Spielwaren, Souvenirs, Dekorationsmaterialien und ähnlichen Artikeln, teilweise Herstellung von Souvenirs, Modeschmuck und Dekorationsmaterialien.

9. Oktober 1975.  
**Walter Franke AG**, in Aarburg, Fabrikation und Verkauf von Spültischen, Abdeckungen und weiteren Einrichtungen für Haushaltungen, Grosskücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1975, S. 2756). An der Generalversammlung vom 6. Oktober 1975 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 8.000.000 durch Ausgabe von 11.000 weiteren, mit 50% einbezahlten Aktien auf Fr. 10.000 auf Fr. 19.000.000 erhöht. Gleichzeitig wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind. Neue Firma: Franke AG. Grundkapital: Fr. 19.000.000, mit Fr. 13.500.000 liberriert und eingeteilt in 19.000 Aktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Der Präsident und Delegierte Walter Franke ist infolge Rücktritts, der Vizepräsident, Sekretär und Direktor Libero Principi infolge Todes, deren Unterschriftsrecht damit erloschen ist, und das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Fritz Hinderling infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Pieper, von Zürich, in Kilchberg ZH; er zeichnet kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde das bisher nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Dr. Hans Hemmeler, von und in Aarau, ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurden als weitere Mitglieder gewählt: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Spreitenbach AG und Zürich, in Freienbach-Bächau SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Rudolf Bosshard, von Turbenthal ZH, in Zürich, und Dr. Dieter B. Füglistaller, von Basel, in Binningen BL, beide ohne Unterschriftsrecht. Der Direktor John Strasser führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Oktober 1975. Werkzeuge, Maschinen usw.  
**MOWEX Verena Mollet**, bisher in Zürich, Handel mit Werkzeugen und Maschinen für die metallverarbeitende Industrie usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 426). Diese Firma hat ihren Sitz nach Büttikon, Brünshalden 178, verlegt. Die Firmainhaberin Verena Schoening-Mollet, von Schnotwil SO, und der einzelunterschriftsberechtigte Geschäftsführer Uwe Hans Adolf Schoening-Mollet, deutscher Staatsangehöriger, wohnen nun in Büttikon.

9. Oktober 1975.  
**Franke-Norm AG**, in Aarburg, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2466). An der Generalversammlung vom 6. Oktober 1975 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 5.000.000, eingeteilt in 5000 Aktien zu Fr. 1000, im Sinne von Art. 732 und 735 OR auf Fr. 3.000.000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie um Fr. 400 auf den neuen Nominalwert von Fr. 600. Gleichzeitig wurde das Grundkapital durch Ausgabe von 4000 neuen, voll einbezahlten Aktien auf Fr. 500 wieder auf Fr. 5.000.000 erhöht. An der nämlichen Generalversammlung wurden sodann die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Änderungen eingetreten sind: Neue Schreibweise der Firma: Franke-Norm AG. Grundkapital: Fr. 5.000.000, voll liberriert und eingeteilt in 5000 Aktien zu Fr. 600 und 4000 Aktien zu Fr. 500. Verwaltungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Der Präsident Walter Franke ist infolge Rücktritts, der Vizepräsident Libero Principi infolge Todes, deren Unterschriftsrecht erloschen ist, und das nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Fritz Hinderling infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Pieper, von Zürich, in Kilchberg ZH; er zeichnet kollektiv zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde das bisher nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Dr. Hans Hemmeler, von und in Aarau, ernannt; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurden als weitere Mitglieder gewählt: Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Spreitenbach AG und Zürich, in Freienbach-Bächau SZ, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Rudolf Bosshard, von Turbenthal ZH, in Zürich, und Dr. Dieter B. Füglistaller, von Basel, in Binningen BL, beide ohne Unterschriftsrecht. Der Direktor Dr. Walter Wieland führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift nun ebenfalls Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Oktober 1975. Kammmgarnspinnerei usw.  
**Bleiche A.G.**, in Zofingen, in Zofingen, Kammmgarnspinnerei und -weberei usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 42). Die Prokura von Walter Wiederkehr ist erloschen.

9. Oktober 1975.  
**Fostin Bau AG**, in Wohlen, Sonnenweg 4, bei der Spilling Consult AG. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 30. September 1975. Zweck: Ausführung von Bauten aller Art auf eigene oder fremde Rechnung. Sie kann auch Projektierungsaufträge ausführen, jede Art von Immobilienangelegenheiten, wie Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Vermietung und Veräußerung von Grundbesitz im In- und Ausland, abwickeln, ferner den Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, betreiben und Vermögensanlagen aller Art vornehmen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mittelungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Dr. Eugen Auerbach, von St. Gallen und Zürich, in Speicher AR.

9. Oktober 1975.  
**AZ-Dichtungstechnik AG**, in Aarau, Pestalozzistrasse 51, bei Paul Hammel. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. Oktober 1975. Zweck: Ausführung von Dichtungen, Beschichtungen und Spezialarbeiten im Bausektor. Sie kann auch Immobilien erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert und eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. Oktober 1975 das von der bisherigen Kollektivgesellschaft «AZ Fugen-Technik Olten Ladner & Woehle», in Olten (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1973, S. 2307), betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 1. August 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 120.835,95 und Passiven von Fr. 41.410,60 zu dem dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufprezzins von Fr. 79.425,35, wovon Fr. 50.000 voll an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Heinz Ladner-Henry, von Zürich, in Olten; weiteres Mitglied: Robert Wöhrlé, von Basel, in Olten. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Oktober 1975. Elektronische Geräte.  
**Ergotron AG**, in Niederrohrdorf, Breggartenstrasse 21. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 11. September 1975. Zweck: Herstellung von und Handel mit Geräten der elektronischen und artverwandten Industrie, ferner Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Patenten, Lizenzen und Wertschriften aller Art. Sie kann auch Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft, oder durch eingeschriebenen Brief, wenn alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Felix Müller-Eichenberger, von Zürich, in Rüslikon ZH. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Walter Kirschenblazek, österreichischer Staatsangehöriger, in Niederrohrdorf.

#### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

9. Oktober 1975. Altpapier usw.  
**E. Jenny GmbH**, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Oktober 1975 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Handel mit Altpapier, Alttextilien und dergleichen. Sie kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Ebenso kann sie Grundstücke erwerben, überbauen, belasten und veräußern. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind Erich Jenny, von Sohl G., in Mülheim, mit einer Stammeinlage von Fr. 16.000, und Robert Geuggis, von Escholzmatt LU, in Fehraltorf ZH, mit einer Stammeinlage von Fr. 4000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Erich Jenny. Domizil: Bahnhofstrasse 83, 8500 Frauenfeld, eigenes Büro.

9. Oktober 1975.  
**Rudolf Schmid AGIP-Servicestation**, in Eschenz. Firmainhaber ist Rudolf Schmid, von Frutigen BE, in Eschenz. Betrieb einer Tankstelle mit Servicestation. Hauptstrasse 619, 8264 Eschenz.

9. Oktober 1975. Drainagen usw.  
**G. Beringer**, in Oberneunforn, Drainage- und Meliorationsarbeiten, Strassenarbeiten, Rodungen und Kiesausbeutung (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1944, S. 252). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Bellinzona

9. Oktober 1975.  
**Garage Monte Ceneri di Peter Oriet**, in Cadenazzo. Titolare della ditta è Peter Oriet, da Basilea e Pleigne, in Gerra/Verzasca. Esercizio di garage e autorimesse. Recapito: Cadenazzo.

##### Ufficio di Locarno

9. Oktober 1975. Tessili.  
**Lea Wullschlegler**, precedentemente in Pfäffikon (FUSC del 5. 6. 1970, No 128, p. 1295). La sede della ditta è trasferita in Losone. Titolare: Lea Wullschlegler, da Schlossrued AG, ora in

Losone. Genere di commercio: importazione e esportazione di seta indiana come pure il commercio di tessuti di ogni genere. Recapito: via Sottocchia.

9. Oktober 1975. Immobili.  
**Aresol S.A.**, precedentemente in Orselina (FUSC del 20. 2. 1975, No 42, p. 470), società anonima. Con decisione assembleare del 1° ottobre 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Jean Roos, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Giuseppe Fantoni, già vice-presidente, è ora presidente; mantiene il diritto di firma collettiva a due. Nuovo membro e vice-presidente è nominato Walter Stalder, da Lützflüh BE, in Losone, con diritto di firma collettiva a due. Recapito: c/o S.A. di consulenza economica ed aziendale, via della Pace 3.

9. Oktober 1975.  
**Società Immobiliare Monteleone S.A.**, precedentemente in Orselina (FUSC del 26. 3. 1975, No 71, p. 816), società anonima. Con decisione assembleare del 1° ottobre 1975, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Jean Roos, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è cancellata. Kosita Carpani, già membro, è ora presidente del consiglio d'amministrazione; mantiene il diritto di firma collettiva a due. Recapito: c/o S.A. di consulenza economica ed aziendale, via della Pace 3.

#### Ufficio di Lugano

9. Oktober 1975. Partecipazione, ecc.  
**Mial Finanziaria S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'8. 10. 1975. Scopo: partecipazione a società nazionali ed estere, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni a patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura, ed in genere spiegare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. La società potrà acquistare e vendere beni immobili all'estero. Capitale: fr. 54.000, diviso in 54 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è Dr. Augusto Arnold, da Richenthal, in Agno. Recapito: Contrada di Sasello 2 (uffici propri).

9. Oktober 1975. Prodotti agricoli, ecc.  
**Phytotrade S.A.**, in Bissone. Società anonima con atto notarile e statuto del 7. 10. 1975. Scopo: produzione e commercio in ogni sua forma incluse agenzie, rappresentanze di prodotti per l'agricoltura, chimici o altro di ogni genere, compresi macchinari agricoli. Progettazione e vendita di apparecchiature ed impianti per industrie trasformatrici di prodotti agricoli o produttori di prodotti per l'agricoltura. Essa potrà inoltre assumere delle partecipazioni ritenute utili proprio sviluppo, in altre società o iniziative aventi oggetto analogo o affine. Essa potrà acquisire brevetti o sviluppare la ricerca propria. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale è Dr. Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacallo. Recapito: Piazza F. Borromini 15 (uffici propri).

9. Oktober 1975. Istrumenti elettronici, ecc.  
**Novo Quartz S.A.**, in Viganella. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 10. 1975. Scopo: la fabbricazione e la vendita di istrumenti elettronici di misurazione del tempo ed ogni operazione affine. Capitale: fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino; salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico con firma individuale è Fernand Gindraux, da Les Bayards NE, in Massagno. Recapito: Via alla Chiesa 17 (uffici propri).

9. Oktober 1975. Partecipazione, ecc.  
**S.E.S.I. S.A.**, in Lugano, la partecipazione ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 9. 1975, No 227, p. 2628). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8. 10. 1975 la società ha deciso di modificare lo scopo in: l'importazione e l'esportazione di oli minerali greggi e raffinati e di ogni altro prodotto affine o connesso al settore petrolifero. La società potrà assumere partecipazioni in società del settore petrolifero o a questo connesso per la produzione, distribuzione e trasporto di prodotti petroliferi e affini ai soli fini di un migliore raggiungimento dello scopo sociale. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

9. Oktober 1975. Immobili, ecc.  
**Rivalta S.A.**, in Lugano, la locazione di proprietà immobiliari, ecc. (FUSC del 22. 5. 1974, No 118, p. 1420). Dr. Sergio Zorzi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Ferruccio Camponovo, da Pederinate, in Lugano.

9. Oktober 1975. Partecipazione, ecc.  
**Mondra Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 10. 8. 1955, No 185, p. 2068). Francesco Manzoni, già segretario, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione. Luigi Clivio, vice-presidente, è ora di nazionalità svizzera, da ed in Lugano.

9. Oktober 1975. Partecipazione, ecc.  
**Alfert AG**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 10. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobiliari all'estero, ad esclusione di ogni acquisto immobiliare in territorio svizzero. La società potrà inoltre spiegare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è Graziella Roncoroni, da Coldrerio, in Chiasso. Recapito: Via Cattedrale 4, c/o avv. Aldo Crivelli.

9. Oktober 1975. Partecipazione, ecc.  
**Krial AG**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6. 10. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società nazionali ed estere in particolare l'acquisto di quote sociali e titoli azionari come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni. L'acquisto, la vendita e l'amministrazione di beni immobiliari all'estero, ad esclusione di ogni acquisto immobiliare in territorio svizzero. La società potrà inoltre spiegare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri; amministratore unico con firma individuale è Graziella Roncoroni, da Coldrerio, in Chiasso. Recapito: Via Cattedrale 4, c/o avv. Aldo Crivelli.





## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 26 000.-, datiert den 14. August 1922, lautend auf Robert Weber-Fehr, geboren 1876, von Zürich, Nägelistrasse 3, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus mit 9 Aren 98,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Nägelistrasse und am Gloriateig in Zürich-Fluntern, Kat. Nr. 167, Plan 5; Grundprotokoll Fluntern Bd. 18, pag. 86; Pfandtitelverzeichnis 177/1922; GBA Fluntern-Zürich (heutige Pfandigentümerin: Frau Klara Pool-Weber, Nägelistrasse 3, 8044 Zürich).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.  
(63<sup>3</sup>)

8004 Zürich, den 7. Oktober 1975

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über ursprünglich Fr. 17 000.-, datiert den 22. Juni 1934, am 27. Juli 1946 erhöht auf Fr. 20 000.-, lautend auf Alfred Gradmann, von Aarau, Hofackerstrasse 65, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus an der Froburgstrasse 30, Zürich 6, mit 5 Aren 76,6 m<sup>2</sup> (ursprünglich 5 Aren 78,7 m<sup>2</sup>) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3704 (ursprünglich Nr. 3450) Grundprot. Oberstrass Bd. 24 pag. 547 und Bd. 29 pag. 534, Pfandtitelverzeichnis Nr. 225/34 und 84/1946; GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.  
(64<sup>4</sup>)

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

8004 Zürich, den 7. Oktober 1975

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, de fr. 10 000.-, intérêt maximum 5%, deuxième et égalité de rang, inscrite le 22 décembre 1961 sous No 313 629 du Registre foncier de Lausanne, est sommé de me la produire jusqu'au 31 octobre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
(66<sup>6</sup>)

1003 Lausanne, le 15 octobre 1975

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le détenteur de l'obligation de caisse de fr. 4000.-, 7%, à 5 ans de terme de la Caisse d'Epargne et de Crédit, 1974/1979, No 304 779, avec coupon au 20 mai 1975 et suivants attachés, et de l'obligation de caisse de fr. 6000.-, 6%, à 3 ans de terme de la Caisse d'Epargne et de Crédit, 1974/1977, No 304 780, avec coupon au 20 mai 1975 et suivants attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
(65<sup>5</sup>)

1003 Lausanne, le 16 octobre 1975

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

Le juge-instructeur I du district de Sierre, à la requête de M<sup>e</sup> Jean-Pierre Pitteloud, avocat à Sierre, agissant pour la Société Les Mischabels SA en liquidation, par MM. R. Actis et V. de Werra, liquidateurs, somme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Sierre, dans un délai de 6 mois, expirant le 30 avril 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

le certificat No 58 de 24 actions au porteur No 1163 à 1186 de fr. 100.- chacune de la Société Mischabels SA, de siège social à Montana/Randogne.  
(1140<sup>7</sup>)

3960 Sierre, le 16 octobre 1975

Le juge-instructeur I:  
P.-A. Berclaz

### Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Fr. 10 000.-, 5% Inhaber-Obligationen der Aargau. Kantonalbank, Nrn. 631534/35 = 2/5000.-, Ausgabedatum 3. Dezember 1969, rückzahlbar 2. Dezember 1974, Couponstermin: 30. April, ausstehende Coupons: keine, werden als nichtig und kraftlos erklärt.  
(1141)

5000 Aarau, den 15. Oktober 1975

Bezirksgericht

Die erstmals in Nr. 86 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 15. April 1975 als vermisst aufgerufenen folgenden Wertpapiere:

- Einlageheft Nr. 30124 der Schweizerischen Volksbank Bern (Geschäftsstelle Freudenbergplatz), lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 10 306.-;
- Couponsbogen mit Coupons Nrn. 35 und ff. zum Stammanteil Nr. 233596 der Schweizerischen Volksbank;
- Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 44737, von nom. Fr. 1000.-, fällig seit 18. August 1974;
- Kassaobligation 5% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 18031, von nom. Fr. 10 000.-, mit Coupons per 21. Februar 1975 und ff.; sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt.  
(1139)

3011 Bern, den 15. Oktober 1975

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 3 avril 1975, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 10 avril 1975, No 82, p. 939; 11 avril 1975, No 83, p. 948 et 14 avril 1975, No 85, p. 968, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce

l'annulation du livret à terme, au porteur, No 4434 de la Caisse d'Epargne du district de Courtelary, d'une valeur de fr. 14 017.90 au 31 décembre 1974, échu le 31 décembre 1975, au profit de Madame Marie-Claire Criblez, née Criblez, domiciliée à Bienne, 14/40, rue du Crêt, propriétaire selon certificat d'héritité du 16 novembre 1972, déposé par M<sup>e</sup> Herbert Hügli, notaire à Bienne.  
(1138)

2608 Courtelary, le 13 octobre 1975

Le président du Tribunal:  
J.-L. Favre

### Andere gesetzliche Publikationen

#### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations  
du 16 avril 1947 / 15 mars 1971)

Le Département de la justice, de la police et des affaires militaires du canton de Vaud a accordé à Monsieur Charles Charrot, magasin de textiles et confection, rue de Lausanne 19, à Renens, un permis de liquidation générale pour cause de cessation définitive de commerce.

Délai d'interdiction de réouverture: 21 avril 1981.  
(A906)

1000 Lausanne, le 17 octobre 1975

Département de la justice,  
de la police et des affaires  
militaires du canton de Vaud

### Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni  
del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

I Signori R. Domes e A. Bassis sono autorizzati a procedere alla liquidazione totale del loro negozio di tappeti-moquette, Doba Tappeti, in Via Dufour 1, Lugano.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 15 dicembre 1980.  
(A898)

6501 Bellinzona, il 15 ottobre 1975

Dipartimento dell'economia pubblica

Il Signor Oscar Holinger è autorizzato a procedere alla liquidazione totale del suo negozio di Pellicceria in Via Motta 24, 6850 Mendrisio.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 30 aprile 1981.  
(A899)

6501 Bellinzona, il 9 ottobre 1975

Dipartimento dell'economia pubblica

### Stickereiwerk Bischoff Textil AG, Diepoldsau

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Erste Veröffentlichung

Unsere ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Oktober 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 1 200 000.- durch Teilrückzahlung von je Fr. 900.- pro Aktie zu nom. Fr. 1000.- auf Fr. 120 000.- herabzusetzen. Der in OR Art. 732 Abs. 2 vorgeschriebene Revisionsbericht hat festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Gemäss Vorschrift von OR Art. 733 Abs. 1 wird hiemit den Gläubigern bekannt gegeben, dass sie binnen zwei Monaten von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung an gerechnet unter Anmeldung ihrer Forderungen mittels eingeschriebenen Briefes an unsere Geschäftsleitung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.  
(A907<sup>7</sup>)

9444 Diepoldsau, den 17. Oktober 1975

Stickereiwerk Bischoff Textil AG  
Der Verwaltungsrat

### Clavis AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Clavis AG, Zürich, vom 16. Oktober 1975 hat beschlossen, das Grundkapital von bisher Fr. 270 000.- auf Fr. 50 000.- herabzusetzen durch vollständige Rückzahlung von 220 Aktien zu nom. Fr. 1000.- zum Nennwert, das sind Fr. 1000.- pro Aktie und somit total Fr. 220 000.-, und Annullierung dieser Titel.

Dieser Beschluss stützt sich auf einen besonderen Bericht der Fides Revision, Zürich, laut welchem die Forderungen der Gesellschaftsgläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Im Sinne von Art. 733 OR ergeht hiermit an die Gesellschaftsgläubiger die Mitteilung, dass sie binnen zweier Monate, von der dritten Bekanntmachung vorliegender Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Münsterhof 13, 8001 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.  
(A908<sup>8</sup>)

8001 Zürich, den 16. Oktober 1975

Der Verwaltungsrat

### Kash Group AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Gemäss öffentlicher Urkunde vom 6. Juni 1975 ist die Kash Group AG in Zug in Liquidation getreten. Allfällige Gläubiger der genannten AG in Liquidation werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 3 Monaten bei dem Liquidator Dr. Albert Müntz, Genferstrasse 3, 8002 Zürich, anzumelden.  
(A901<sup>9</sup>)

8002 Zürich, den 21. Oktober 1975

Der Liquidator

### Holding Poline SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 1<sup>er</sup> décembre 1975 auprès de la Société Fiduciaire Ravier SA, Bd. Pérolles 5, 1701 Fribourg.  
(A903<sup>3</sup>)

1701 Fribourg, le 13 octobre 1975

Le liquidateur: J.-M. Jordan

### Venture Management SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 1<sup>er</sup> décembre 1975 auprès de la Société Fiduciaire Ravier SA, Bd. Pérolles 5, 1701 Fribourg.  
(A904<sup>4</sup>)

1701 Fribourg, le 13 octobre 1975

Le liquidateur: J.-M. Jordan

### Mulco SA, La Chaux-de-Fonds

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 25 septembre 1975 a décidé, par suite de cessation d'activité, d'entrer volontairement en liquidation et de dissoudre la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leur créance d'ici au 20 novembre 1975 en mains de Monsieur Jean-Pierre Rivara, c/o Société anonyme de Revision et d'Expertise fiscale 14, rue Etienne Dumont, 1204 Genève, liquidateur.  
(A896<sup>6</sup>)

1204 Genève, le 16 août 1975

Les liquidateurs:  
J. A. Chapuis  
J. P. Rivara

### Aplim SA, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 30 septembre 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers sont invités à produire, par écrit, leurs créances dans un délai de 30 jours à compter de la 3<sup>e</sup> publication, accompagnées des pièces justificatives, à la Société Suisse de Révision, liquidateur de la Société (Case postale 775, 1211 Genève 1).  
(A905<sup>5</sup>)

1201 Genève, le 16 octobre 1975

Le liquidateur

### Chanfrol SA en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément  
aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 février 1975 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances d'ici au 15 novembre 1975 auprès de la fiduciaire L.-E. Riethauser, 8, rue du Mont-de-Sion, 1206 Genève.  
(A902<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 16 octobre 1975

Le liquidateur: L.-E. Riethauser

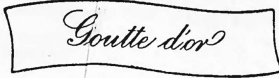
## Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen - Enregistrements

278411. Date de dépôt: 10 juin 1975, 14 h.  
Société Anonyme SI Châtenay, route du Vignoble, Areuse (Boudry, Neuchâtel). - Production.

Vins de Neuchâtel. (Cl. int. 33)



278412. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1975, 18 Uhr.  
The Tinder Box International, Ltd., 1723 Cloverfield Boulevard, Santa Monica (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Verarbeiteter und unverbereiteter Tabak; Raucherartikel.  
(Int. Kl. 34)



278413. Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1975, 17 Uhr.  
Eric Ramqvist, Dunörten 21, Danderyd (Schweden); Geschäftsadresse: Råsundavägen 15, Solna (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Kohlepapier, Kugelschreiber, Farbbänder, Schablonen, Schreibmappen aus Plastik; Lehr- und Unterrichtsmittel, ausgenommen Apparate; Dosierapparate für Seifenlösungen. (Int. Kl. 9, 16)



278414. Hinterlegungsdatum: 5. September 1975, 20 Uhr.  
Otto Ernst AG, im Gehren, Stäfa (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Schuhe. (Int. Kl. 25)

**ERNST**  
**PLAYBOOT**

278415. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1975, 12 Uhr.  
Union Druck und Verlag AG, Werkhofstrasse 5, Solothurn. - Fabrikation und Handel.

Druckerzeugnisse. (Int. Kl. 16)

**Yakari**

278416. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1975, 17 Uhr.  
General Dynamics Corporation, 3165 Pacific Highway, San Diego (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 157474. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1975 an.

Luftfahrzeuge, Motorfahrzeuge und Transportmaschinen und -geräte im allgemeinen für Personen und für Güter, sowie deren Bestandteile; Land- und Wasserfahrzeuge; Rollmaterial. (Int. Kl. 7, 12)

**CONVAIR**

278417. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1975, 17 Uhr.  
Ibrahim Salah, Mattenweg 15, Studen bei Brügg (Bern). - Fabrikation und Handel.

Uhren. (Int. Kl. 14)



278418. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1975, 18 Uhr.  
Alexander Sturm, Kaiserstrasse 83, Wien (Oesterreich). - Fabrikation und Handel.

Bestecke, Galanteriewaren aus Silber, Geschenkartikel aus Silber, Goldwaren. (Int. Kl. 8, 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5297.

278419. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1975, 18 Uhr.  
Dr. Blatter & Cie, Nachf. E. Blatter, Staubstrasse 1, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Gehgestell für Behinderte. (Int. Kl. 10)

**GEHMEISTER®**

278420. Date de dépôt: 25 juin 1975, 18 h.  
K-tel International Inc., 11311 K-tel Drive, Minnetonka (Minnesota, USA). - Fabrication et commerce.

Machines actionnées à la main pour le ménage ou à usage domestique; outils et instruments à main pour le ménage ou à usage domestique; appareils d'enregistrement à bandes et à disques et leurs accessoires; petits ustensiles et récipients pour le ménage, peignes et épouses; brosses. (Cl. int. 8, 9, 21)



**K-TEL**

278421. Date de dépôt: 27 juin 1975, 20 h.  
Pierre Diserens, Villa Aloha, Bussy-Chardonney (Vaud). - Fabrication et commerce.

Articles pour la construction frigorifique, notamment panneaux pour cellules frigorifiques et portes isothermiques. (Cl. int. 11)



**DISERENS**

278422. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1975, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Japan, 10. April 1975.  
Kitazawa Shoji Kabushiki Kaisha, No. 17-9, Minami Aoyama 3-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Ventile aller Art, korrosionsbeständige Armaturen und Hähne aus Metall zu diesen Ventilen sowie Teile der vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)



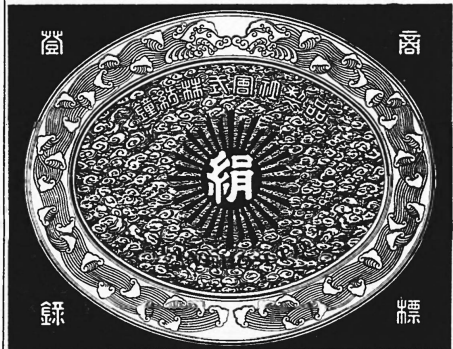
278423. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1975, 18 Uhr.  
Kitazawa Shoji Kabushiki Kaisha, No. 17-9, Minami Aoyama 3-chome, Minato-ku, Tokio (Japan). - Fabrikation und Handel.

Ventile aller Art, korrosionsbeständige Armaturen und Hähne aus Metall zu diesen Ventilen sowie Teile der vorgenannten Erzeugnisse. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)



278424. Date de dépôt: 3 juillet 1975, 18 h.  
Kanebo, Ltd., 3-26, 3-chome, Tsutsumi-dori, Sumida-ku, Tokyo (Japan). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 156444. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 mai 1975.

Soie grège et fils de soie. (Cl. int. 22, 23)



Les caractères japonais signifient, selon déclaration de la déposante, «Products by Kanebo Ltd.».

278425. Date de dépôt: 7 juillet 1975, 18 h.  
K.E.F. Electronics Limited, Phoenix Works, Tovil, Maidstone (Kent, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Haut-parleurs; appareils et instruments pour la reproduction de signaux acoustiques, parties et accessoires de ces produits. (Cl. int. 9)



278426. Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1975, 17 Uhr.  
Detergent Products AG, Neugasse 23, Zug. - Fabrikation und Handel.

Seifen, Reinigungs-, Bleich- und Waschmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Shampoos, Zahnputzmittel; Speiseöle und -fette; Kuchen, Back- und Konditoreiwaren. (Int. Kl. 3, 29, 30)







## Sibra Holding AG, Freiburg

### 7½% Anleihe 1975–87 von Fr. 25 000 000

Der Erlös dieser Anleihe dient zur Finanzierung der Erstellung von Verteilzentren in verschiedenen Regionen der Schweiz.

#### Anleihebedingungen:

<b>Betrag:</b>	Fr. 25 000 000
<b>Titel und Coupons:</b>	Inhaberoptionen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert; Jahrescoupons per 10. November
<b>Laufzeit:</b>	längstens 12 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht seitens der Gesellschaft nach 8 Jahren
<b>Kotierung:</b>	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne
<b>Emissionspreis:</b>	99 %
<b>Zeichnungsfrist:</b>	21. bis 27. Oktober 1975, mittags
<b>Lieferung:</b>	auf den 10. November 1975

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten diese den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Volksbank
Freiburger Staatsbank	Waadtländer Kantonalbank



**Kantonbank  
Schwyz** Staatsgarantie

Emission einer

### 6<sup>3/4</sup>% Anleihe 1975-1987 von Fr. 15 000 000

bestimmt zur Konversion bzw. Rückzahlung der 4¼% Anleihe der Kantonbank Schwyz 1965-1975 November von 12 Millionen Franken, fällig am 15. November 1975, und zur Beschaffung von weiteren Mitteln für das Aktivgeschäft.

<b>Zins</b>	6¼%, Jahrescoupons per 15. November
<b>Laufzeit</b>	längstens 12 Jahre
<b>Stückelung</b>	Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000
<b>Kotierung</b>	an den Börsen von Basel und Zürich
<b>Emissions- bzw. Konversionspreis</b>	100,50%
<b>Zeichnungsfrist</b>	21.–27. Oktober 1975
<b>Lieferung</b>	15. November 1975

Kantonbank Schwyz

## Industrieholding Cham AG

### Dividendenausschüttung

Die Generalversammlung vom 20. Oktober 1975 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1974/75 folgende Dividende auf Inhaber- und Namenaktien auszuschütten:

Dividende brutto	Fr. 20.— pro Aktie à nom. Fr. 100.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 6.—
Auszahlung netto	Fr. 14.—

Die Auszahlung der Dividende auf Inhaberaktien erfolgt gegen Coupon Nr. 1 durch die nachstehenden Banken und deren Filialen spesenfrei:

Schweizerische Kreditanstalt  
Schweizerische Bankgesellschaft  
Bank Leu AG

Die Auszahlung der Dividende für Namenaktien erfolgt durch die Gesellschaft.

Der Verwaltungsrat

### SI Grand Roc SA, Crans-sur-Sierre

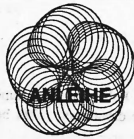
Messieurs les actionnaires sont convoqués à

#### l'assemblée générale extraordinaire

de la société qui se tiendra le vendredi 7 novembre 1975, à 10 h., en l'Etude de Maîtres Gérard Henry et Jean-Pierre Graz, Boulevard St-Georges 72, à Genève.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Révocation d'un administrateur.
2. Nomination d'un agent immobilier ayant l'exclusivité des ventes.
3. Divers et propositions individuelles.



## Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion)

### 7<sup>3/4</sup>%

#### Anleihe 1975–90 von Sfr. 80 000 000

Der Erlös ist zur Finanzierung von Investitionen der Kohle- und Stahlindustrie sowie von Umstellungsvorhaben in der Gemeinschaft entsprechend den Bestimmungen des Vertrages über die Montanunion bestimmt.

#### Anleihebedingungen

<b>Laufzeit:</b>	längstens 15 Jahre
<b>Titel:</b>	Inhaberoptionen von Sfr. 5000 und Sfr. 100 000
<b>Rückzahlung:</b>	Jährliche Rückkäufe von 1979 bis 1989, falls die Kurse 100% nicht übersteigen
<b>Coupons:</b>	Jahrescoupons per 5. November
<b>Kotierung:</b>	an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

**Zeichnungsfrist**  
21. bis 24. Oktober 1975, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine, stehen bei den Banken zur Verfügung

### 100%

Emissionspreis

Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Versehung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
	Verband Schweizerischer Kantonalbanken	

## Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

Der Spezialist für die integrale Geldbehandlung  
Le premier spécialiste pour le traitement intégral des espèces

**Numeral S.A.**  
1020 Renens-Lausanne Rue de Lausanne 60  
Telefon (021) 35 54 64 5

### Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.— auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

Service international et local pour le transport, dédouanement ou stockage de valeurs ou objets d'art par des spécialistes

**MAT SECURITAS  
EXPRESS SA**



4002 Basel  
Peter-Merian-Str. 50  
Tel. 061 22 43 60

8058 Zürich-  
Flughafen  
Postfach 270  
Tel. 01 8131727

1211 Genève  
47, route des Acacias  
Tel. 022 43 04 85

## TCW offert eine der sichersten Investitionen Das CONTAINER-Geschäft

- Investition: ab US-\$ 2940.— pro Container
- Vermietung: kurz- oder langfristige Verträge
- Mieteinnahmen: über 21%

### CONTAINER — Ihre Sicherheit — Ihre Zukunft

Ausführliche Unterlagen unverbindlich durch die Container-Spezialisten:

TCW-Technocommerce AG, Glarus  
Dep. Container  
Schartenstrasse 171  
5430 Wettingen / Schweiz  
Telefon 056 / 26 76 91 — Telex 75 728 stat ch

## Lagerkeller

und diverse Lagerräume

Bahnanschlussgeleise Bern — Autobahn,  
Verladerampe, Aufzug, ca. 400 m<sup>2</sup>.  
Langfristiger Mietvertrag möglich.

Telefon 031 - 22 50 10

### Günstige Gelegenheit!

Zu verkaufen, Nähe Freiburg, schönes

#### 12-Familienhaus (Baujahr 1972)

Eigenkapital nur Fr. 299 000.—, Bruttorendite 8,2%.

Solvente und ernsthafte Interessenten erhalten nähere Auskunft unter Chiffre FA 200 durch die Freiburger Annoncen, Bahnhofplatz 8, 1701 Freiburg.

## Loterie romande

### 359<sup>e</sup> tranche

#### Liste de tirage du 18 octobre 1975

Nombre de lots	Lots de fr.	Terminaisons ou numéros gagnants			
10 000	10.—	3	8		
1 500	20.—	21	53		
		013	101	216	480
		600	666	695	918
290	40.—	193	374	557	872
		2014	3934	4521	5907
		6739	6827	6983	6681
15	200.—	354798	355637	357052	358370
		365796	368169	377921	385606
		390676	391479	393557	395442
		350924	353154	365472	383376
		394183	398788		393952
1	100 000.—	363037			
2	500.—	363036	363038		
97	10.—	Tous les billets dont les 4 premiers chiffres commencent par 3630 hormis le gros lot et les 2 lots de consolation de fr. 500.—			
11 912					

Pully VD, le 18 octobre 1975

Me Fernand Borgeaud, notaire

L'émission de la 359<sup>e</sup> tranche comprend 50 000 billets numérotés de 350 000 à 399 999.

Prix du billet fr. 10.— (le demi-billet fr. 5.—).

Valeur totale des lots fr. 250 070.—.

Tous les lots sont payables par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne. Les lots de fr. 1000.— et au-dessous sont également payables:

- à Fribourg, par la Banque de l'Etat de Fribourg;
- à Sion, par la Banque Cantonale du Valais;
- à Neuchâtel, par la Banque Cantonale Neuchâteloise;
- à Genève, par la Société de Banque Suisse,

et par leurs agences dans les cantons respectifs.

Le cumul est admis sans restriction.

Le porteur d'un billet est considéré comme son légitime propriétaire. Le paiement d'un billet détérioré et prétendu gagnant est réservé.

Les billets gagnant plus de fr. 50.— (les demi-billets plus de fr. 25.—) sont soumis à l'impôt anticipé. Les domiciles de paiement délivrent les attestations qui en permettent la récupération. En cas de cumul, la somme totale gagnée est impossible.

Prescription: 21 avril 1976

Tranche	Tirage	Prescription	Tranche	Tirage	Prescription
347	19. 4. 75	22. 10. 75	353	19. 7. 75	22. 1. 76
348	3. 5. 75	6. 11. 75	354	2. 8. 75	5. 2. 76
349	24. 5. 75	27. 11. 75	355	23. 8. 75	26. 2. 76
350	7. 6. 75	10. 12. 75	356	6. 9. 75	9. 3. 76
351	21. 6. 75	24. 12. 75	357	20. 9. 75	23. 3. 76
352	5. 7. 75	8. 1. 76	358	4. 10. 75	7. 4. 76

Seule la liste officielle de tirage fait foi.

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

Per sofort zu vermieten

### 7-9 Büroräume

Interessenten melden sich bitte unter Chiffre H 70511 an Publicitas, 3001 Bern.

**PAP AG**  
Cartonnagefabrik  
Weberstrasse 6  
8004 Zürich  
Tel. 01/39 86 30

Einem gewissen Bedarf an Kartonnage-Produkten hat fast jede Firma. Aber noch nicht jede Firma weiss, dass die

individuell auf alle Kundenwünsche eingehen und sich bemüht, unter jeder Aufgabenstellung die einfachste, zweckmässigste Lösung zu finden, die unter Verzicht auf unnötig verweuete Aufmachung kostensparenden Einkauf ergibt.

Rufen Sie also an, was auch immer Ihre Bedarfsprobleme sein mögen.

## NON PAGANO?

Rivolgetevi alla

**AMSICO INCASSI**  
Lugano (Via Nassa 5)  
Telefono 091 2 57 24

## ELLIOTT

das moderne, preisgünstige

### Adressier-System

für Handel und Gewerbe  
Verwaltung und Banken  
Vereine und Verbände  
u. a.

Beratung, Verkauf, Service:

**ADRESSOMAT AG**  
4633 Läuflingfingen BL  
Tel. 062/69 21 41

## INTERFACT

RECHENZENTRUM

EDV-Beratung, Organisation, Analyse, Programmierung, Serviceverarbeitung, Datenerfassung

Standardapplikationen  
Adress-Etiketten beschriften

Unser Angebot: Preis pro Etikette drucken, inkl. Etikette

- 3 Zeilen nur 2,3 Rappen
- 4 Zeilen nur 3,0 Rappen
- 5 Zeilen nur 3,5 Rappen

Vordere Vorstadt 17, 5000 Aarau  
Telefon 064 / 24 63 24

## NANOTRONIC

**7001**

Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuna Suter AG  
Uetlibergstrasse 350  
8045 Zürich Tel. 01-33 66 36/37

## Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

### Seiter-Morris Wilhelm

pens. Prokurist, geboren 27. März 1889, Witwer, von Zürich, wohnhaft gewesen in 4153 Reinach, Baselstrasse 7, gestorben am 9. September 1975.

Eingebefrist: Für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 13. November 1975, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im basellandschaftlichen Amtsblatt Nr. 39 vom 2. Oktober 1975 verwiesen.

Arlesheim, den 23. September 1975

Erbschaftsamt Arlesheim

Wegen Umstellung auf EDV günstig zu verkaufen ein neuwertiger



**elektronischer Fakturier-automat HERMES F 4**

TRISTAR AG  
1225 Ch.ne-Bourg Gené  
Tel. (022) 48 77 44

**Chalet** zu verkaufen am Terrassenweg  
**Grindelwald**  
Offerten unter Chiffre L 347291 an Publicitas, 3001 Bern.

In der Absicht, eine Partnerschaft einzugehen, bietet der heutige Alleininhaber

### grössere Beteiligung am Aktienkapital

eines gut eingeführten, leistungsfähigen Betriebes der Nutzfahrzeugbranche im Raume Nordwestschweiz.

Interessenten wenden sich schriftlich an UTA Unternehmensberatungs- und Treuhänder AG, 5314 Kleindöttingen.

Zu vermieten zirka 140 m<sup>2</sup>

### Büroraum

im Zentrum von Zürich

Tel. 01/33 44 88

### Bureaux à louer à Cheseaux

6 pièces, modernes, 155 m<sup>2</sup>.  
Bâtiment moderne.  
Bail de relativement courte durée.

Ecrire sous chiffre PE 902627 à Publicitas, 1002 Lausanne.

A vendre

### Périphériques Philips

— trieuse SO 801

— lecteur P 115

60 heures d'utilisation

Prix exceptionnels

Tél. 021 / 91 23 23

Zu verkaufen

### Trockenreinigungsmaschine

20 kg, Typ actime NC 20, drei Jahre gebraucht, in sehr gutem Zustand.

Bügelische, Aspirationsapparat

Vacuum-Hofmann

Preis nach Vereinbarung.

Tel. 037 / 37 17 35

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1971—1973

Das Sonderheft Nr. 86 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 30.— auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1971—1973

Dans le supplément no 86 sont publiés les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives.

Cette publication peut être obtenue contre versement préalable de fr. 30.— au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern.

## Creditreform weiss mehr!

Auskünfte und Inkassos in aller Welt

Aarau	064/22 33 12 T
Basel	061/22 00 75 T
Bern	031/25 31 31 T
Biel	052/23 88 50 T
Chur	081/22 38 10
Freiburg	037/24 71 12
Genève	022/21 01 77 T
La Chaux-de-Fonds	039/22 49 98
Lausanne	021/22 21 14 T
Lugano	0811 3 16 21 T
Luzern	041/23 15 88 T
Neuchâtel	038/33 35 15
Schaffhausen	052/25 98 07 T
Solothurn	065/23 20 93 T
St. Gallen	071/24 19 51 T
Weinfelden	072/ 5 11 74 T
Winterthur	052/25 98 07 T
Zug	042/21 22 92 T
Zürich	01/28 94 00 T

T = Telex